AWU 608 - AWU 610 - AWU 612 - AWI 312

PROGRAMME CHART

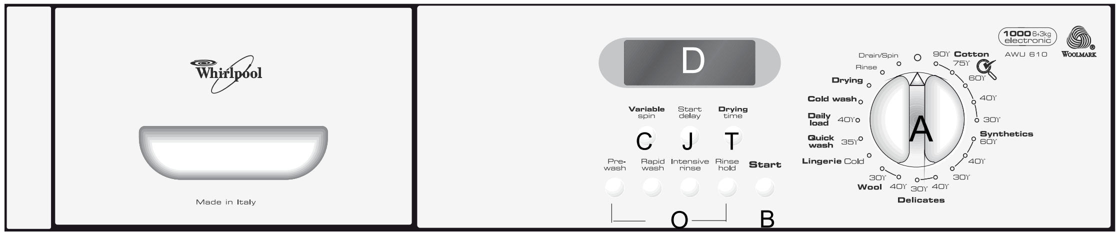
The washing machine has automatic safety functions able to detect and promptly signal any faults, indicating them in a suitable way on the display, e.g.:

E02-E03 “Service” indicator

E01 “Clean Pump” indicator

E00 “Water Tap Closed” indicator

E04 “Door lock” indicator



A. Programme selector

B. “Start” button

C. “Variable spin” button

T. “Drying time” button

D. Display: Wash cycle sequence and functions indicator

O. Optional function buttons

J. “Start delay” button

Programme	Temperature	Care Labels	Max. Load kg	Type of wash/Notes - *For temperature selection, respect the manufacturer’s recommendations on the care label*	Detergents and additives: Pre-wash	Detergents and additives: Main wash	Detergents and additives: Softener	Special functions: Start delay	Special functions: Drying time	Special functions: Pre-wash	Special functions: Rapid wash	Special functions: Intensive rinse	Special functions: Rinse hold	Special functions: Variable spin	Max. spin speed rpm
White Cotton Antibacterial	*75 - 90 °C*	90	6.0	Normally to heavily soiled bed linen, table linen and underwear, towels, shirts etc. made of cotton and linen. At a temperature of 80°C or more, this programme eliminates bacteria, ensuring sanitization of your laundry. The bacteria removal efficiency has been tested following a similar methodology to the NF EN 13697 standard of Nov. 2001.	✻	Yes	✻	✻	✻	✻	✻	✻	—	✻	Max.
Cotton	*60 °C*	60	6.0												
Cotton	*30 - 40 °C*	40 30	6.0												
Synthetics	*30 - 60 °C*	60 40 30	3.0	Normally soiled blouses, shirts, overalls etc. made of polyester (Diolen, Trevira), polyamide (Perlon, Nylon) or blends with cotton.	✻	Yes	✻	✻	✻	✻	✻	✻	✻	✻	800 1)
Delicates	*30 - 40 °C*	40 30	3.0	Curtains and delicate clothing, skirts, shirts and blouses.	—	Yes	✻	✻	—	—	—	—	✻	✻	500 1)
Wool	*30 - 40 °C*	WOOLMARK 40	1.5	Only woollens labelled with the Woolmark and identified as machine washable. This programme (40°C) is tested and approved by The Woolmark Company for handwashable wool.	—	Yes	✻	✻	—	—	—	—	—	✻	800 1)
Lingerie	*Cold*	—	3.0	*Curtains and delicate clothing in wool or silk only washable in cold water.*	—	Yes	✻	✻	—	—	—	—	—	✻	800 1)
Quick wash	*35 °C*	30	3.0	Outer clothing worn for short periods and made of cotton, polyester, polyamide and cotton blends.	—	Yes	✻	✻	✻	—	—	—	—	✻	Max.
Daily load	*40 °C*	40 40	4.0	Slightly to normally soiled garments made of cotton and/or synthetics.	✻	Yes	✻	✻	✻	✻	—	✻	—	✻	Max.
Cold wash	—	—	6.0	*Slightly soiled garments in cotton and/or synthetics washable only in cold water.*	—	Yes	✻	✻	✻	—	—	✻	—	✻	Max.
Drying	—		3.0 (AWU 608) (AWU 610) 4.0 (AWI 312) (AWU 612)	Drying can be carried out using the “Cotton“ programme (with dry laundry load of 3/4 kg) or the “Synthetics” programme (with dry laundry load of 1.5/2 kg).	—	—	—	✻	✻	—	—	—	—	—	—
Rinse	—	—	6.0	*Same as the last rinse and the final spin in the “Cotton” programme.*	—	—	✻	✻	✻	—	—	✻	—	✻	Max.
Drain/Spin	—	—	6.0	*In this programme spinning is intensive. Same as the spin cycle in the “Cotton” programme.*	—	—	—	✻	✻	—	—	—	—	✻	Max.

✻: optional / Yes : dosing required

1) For improved garment care, spin speed is restricted in these programmes.

The “wool” programme of this washing machine has been approved by The Woolmark Company for the washing of garments labelled as “machine washable”. Follow the instructions given on the label sewn on the garment and the instructions supplied by the washing-machine manufacturer. (Cert. no. M0402-M0403-M0404-M0405).

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA

CONSUMPTION DATA

Programme	Temperature (°C)	Load (kg)	Water (l)	Energy (kWh)	Approx. programme duration (hours : minutes)*
White Cotton / Antibacterial	90	6.0	62**	1.70	2:09
Cotton	75	6.0	62	1.33	2:05
Cotton with "Eco"***	60	6.0	59	0.93	2:07
Cotton	40	6.0	62	0.69	1:51
Synthetics	60	3.0	56**	0.88	1:51
Synthetics	40	3.0	56	0.43	1:39
Dailywash	40	4.0	40	0.39	1:28
Quickwash	35	3.0	30	0.27	0:41
Delicates	30	3.0	54	0.22	0:53
Wool	40	1.5	54	0.39	0:50

Consumption values were measured in normalized conditions in compliance with standard IEC/EN 60 456. In domestic use, consumption data may vary with respect to the values in the table in relation to the water supply pressure and temperature, the load and the type of wash.

* The time indicated on the display (if present) can deviate from the values in the table, because it takes into account the household conditions applicable at that time.

** To reduce the water temperature, some cold water is added at the end of the main wash cycle, before the pump drains the water out.

*** Reference programme for energy label.

ADD DETERGENTS, CLOSE THE DOOR AND SELECT THE PROGRAMME

Add detergent as indicated on the front page and as described in the chapter "Detergent and Additives" in the Instructions for Use.

1. Turn the **programme selector** to the desired programme.
2. The indicator of the predefined **spin speed** lights up; in case you want to set another spin speed, press the "Variable spin" button.

SELECT ANY DESIRED OPTION

Press the button(s) of any required option(s) - the respective indicator lights up.
When the combination of programme and additional option(s) is not possible,
the indicators switch off automatically. Unsuitable combinations of options are deselected automatically.

"Prewash" button
- Only for heavily soiled loads (e.g. sand, granular dirt). Increases the cycle time by approx. 15 minutes.
- Do not use liquid detergent for the main wash when activating the prewash option.

"Rapid wash" button
- Allows you reduce the wash times of the "Cotton" and "Synthetics" programmes; with this option selected the machine does one less rinse and disables the prewash function.

"Intensive rinse" button
- More water is added and the rinse cycle is prolonged.
- This option is particularly suitable for areas with very soft water, washing baby linen, and helps people with allergies.

"Rinse hold" button
- The laundry remains in the last rinse water without the final spin cycle, to avoid creasing and prevent colours from changing.
- This option is particularly recommended for the "Synthetics" or "Delicates" programmes.
- It is particularly useful if you want to postpone spinning to a later time, or if you want to drain only.
- If you select "Rinse hold", do not leave the laundry to soak for too long.
  Note: The programme stops to "Rinse hold" at the time the "Rinse Hold" light in the programme sequence indicator is on. The indicator next to the **"Start"** button flashes.

To terminate the "Rinse hold" option:
- Press the **"Start"** button; the programme will terminate automatically with the final spin cycle for the preset wash programme.

"Variable spin" button
- Every programme has a predefined maximum spin speed.
- Press the button to set another spin speed.
- If spin speed "00" is selected, the final spin is cancelled but intermediate spin peaks remain during rinse. The water is drained out only.

DRYING TIME

Press the button to select the drying time, in automatic mode (at end of wash cycle) or in manual mode, selecting the "Drying" programme (with hand-washed laundry). In the latter case it is necessary to spin at a speed of at least 800 rpm. The set time is shown on the display and varies from "00" to "180" minutes. Drying is not carried out with set time "00".

START DELAY

The "Start Delay" option allows you to programme machine activation at a later stage, for example at night when electricity is cheaper. Do not use liquid detergent when activating the "Start delay".
- Select the programme and options.
- Press the "Start Delay" button to select programme start a delay time of 1 to 16 hours;
- Press the **"Start"** button.
  The indicator next to the **"Start delay"** button lights up, whereas the selection made is shown on the display.
  Its flashing indicates the countdown of the remaining time.
- At the end of the delay time the machine starts the set programme. The icon indicating the wash cycle step being carried out at that moment is displayed.
- After pressing the **"Start"**, the number of hours preselected can be reduced by pressing and holding the "Start Delay" button.

To cancel the "Start Delay":
Press the **"Start delay"** button until the time indicated on the display is "00"; the selected programme will then start.

PROGRAMME START

Open the tap and press the **"Start"**. The indicator next to the **"Start"** button lights up.

"DOOR OPEN" INDICATOR

At the end of a programme, the message "End" appears on the display, indicating that the door can be opened. As long as a wash programme is running, the door remains locked and must not be forced open. In case you have an urgent need to open it during a running programme, refer to "Cancel (Reset) a running programme before the end".

DISPLAY ALPHANUMERIC INDICATIONS

E02-E03 "Service"
The display of this "Service" code can be due to a faulty electrical component. Refer to the "Troubleshooting guide" in the Instructions for Use; If the fault persists, contact the After-Sales Service.

E01 "Pump cleaning"
The water is not discharged. Check if the drain hose is bent or if the filter requires cleaning; in the latter case, refer to the Instructions for Use ("Removing the filter").

E00 "Water tap closed"
The washing machine water feed is insufficient or lacking. Open the tap; Turn the programme selector to "Off/O" and reset the programme. If the fault remains displayed, consult the "Troubleshooting guide" in the Instructions for Use.

E04 "Door open"
The display of this code could be due to the door not being properly closed. Try closing it again. Turn the programme selector to "Off/O" and reset the programme. If the fault remains displayed, consult the "Troubleshooting guide" in the Instructions for Use.

END OF WASH CYCLE

- At the end of the wash cycle, the message "END" will appear on the display, indicating that the door is unlocked.

1. Turn the programme selector to the "Off/O" position.
2. Close the water tap.
3. Open the door and remove the washing.
4. Leave the door ajar to allow the drum to dry.

CHANGING PROGRAMME AND/OR OPTIONS AFTER PROGRAMME START

1. Turn the programme selector to "Off/O".
2. Select the new programme, any options and another spin speed if you want.
3. Press the **"Start"** button again. The new programme resumes the wash programme from where the previous one was interrupted. Do not add detergent for this programme.

CANCEL (RESET) A RUNNING PROGRAMME BEFORE THE END

- Reset by turning the programme selector to "Off/O" and select the "Drain Spin" programme to remove the water remaining in the bowl before the door can be opened.

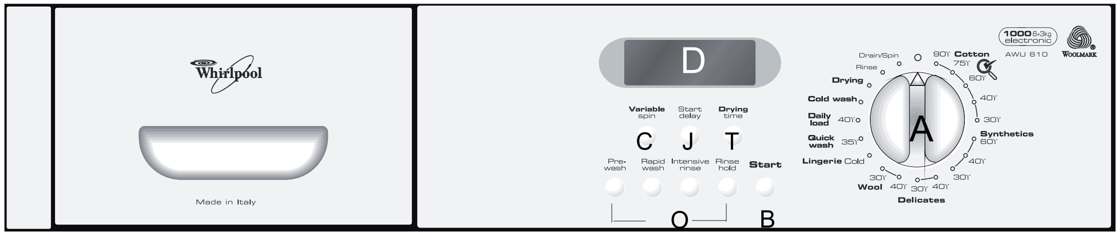
Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA

AWU 608 - AWU 610 - AWU 612 - AWI 312

程序表

本洗衣乾衣機配備自動安全功能，
可在早期測出和診斷故障並適當進行
處理，例如：

E02-E03「維修」指示燈
E01「清理過濾器」指示燈
E00「入水喉」指示燈
E04「門鎖」指示燈



A. 程序選擇旋鈕
B.「開始」按鈕
C.「脫水轉速選擇」按鈕
T.「乾衣時間」按鈕
D. 顯示板：洗衣程序及功能指示燈
O. 選擇功能按鈕
J.「預校開機時間」按鈕

程序	溫度	護理標簽	最大洗衣量 公斤	衣物類型 / 備註 - *關於溫度的選擇，請遵從護理標簽上的製造商建議*	洗衣劑 及 添加劑：預洗	洗衣劑 及 添加劑：主洗	洗衣劑 及 添加劑：柔順劑	特別功能：預校開機	特別功能：乾衣時間	特別功能：預洗	特別功能：速洗	特別功能：深層過水	特別功能：延遲脫水	特別功能：脫水轉速選擇	最高脫水轉速 轉/分鐘
白色純棉質 / 抗菌	*75 - 90 °C*	90	6.0	一般至非常骯髒之床單、桌布及內衣褲、毛巾、襯衫等棉麻衣物。 溫度80°C 以上，此程序可消滅細菌，確保衣物衛生。 細菌消滅效能通過2001年11月NF EN 13697標準的類似方式測試。	✻	是	✻	✻	✻	✻	✻	✻	—	✻	最高
棉質	*60 °C*	60	6.0												
棉質	*30 - 40 °C*	40 30	6.0												
合成纖維	*30 - 60 °C*	60 40 30	3.0	一般至非常骯髒之襯衫、罩衫等滌綸(迪奧綸、特雷維拉)、錦綸(貝龍、尼龍) 或混棉織物。	✻	是	✻	✻	✻	✻	✻	✻	✻	✻	800 1)
纖幼衣物	*30 - 40 °C*	40 30	3.0	窗簾與質料纖幼之連身裙、半截裙及襯衫等衣物。	—	是	✻	✻	—	—	—	—	✻	✻	500 1)
羊毛	*30 - 40 °C*	WOOLMARK 40	1.5	只可洗滌有羊毛標記並標明可機洗的羊毛衣物。 此程序(40°C)經國際羊毛局測試及認可，適合手洗之衣物。	—	是	✻	✻	—	—	—	—	—	✻	800 1)
貼身衣物	*冷水*	—	3.0	*窗簾、手洗之絲質及羊毛衣物，只適用於冷水。*	—	是	✻	✻	—	—	—	—	—	✻	800 1)
速洗	*35 °C*	30	3.0	適合穿著時間短之外衣等棉質、滌綸、錦綸及混棉織物。	—	是	✻	✻	✻	—	—	—	—	✻	最高
日日洗	*40 °C*	40 40	4.0	輕微到一般骯髒之棉質和 / 或合成纖維衣物。	✻	是	✻	✻	✻	✻	—	✻	—	✻	最高
冷水洗	—	—	6.0	*輕微骯髒之棉質和 / 或合成纖維衣物，只適用於冷水。*	—	是	✻	✻	✻	—	—	✻	—	✻	最高
乾衣	—	⊡ ⊙	3.0 (AWU 608) (AWU 610) 4.0 (AWI 312) (AWU 612)	乾衣能處理之綿質程序(3/4公斤) / 合成纖維程序(1.5/2公斤)	—	—	—	✻	✻	—	—	—	—	—	—
過水	—	—	6.0	*與「棉質」程序的最後一次過水及最後脫水相同。*	—	—	✻	✻	✻	—	—	✻	—	✻	最高
排水 / 脫水	—	—	6.0	*此程序進行強力脫水。 與「棉質」程序的脫水步驟相同。*	—	—	—	✻	✻	—	—	—	—	✻	最高

✻：可選擇 / 是：須放入洗衣劑
1) 為更好地護理衣物，此程序的脫水轉速被受限制。

此洗衣機之“羊毛”清洗程序經由 The Woolmark Company 認可，適合有可機洗羊毛標誌的衣物使用。
請依照衣物上的清洗指示及洗衣機生產商所提供之洗衣指引。(Cert. No. M0402-M0403-M0404-M0405)。

惠而浦乃美國惠而浦 Whirlpool, U.S.A. 的註冊商標。

水電消耗資料表

程序	溫度 (°C)	洗衣量 (公斤)	耗水量 (公升)	耗電量 (千瓦/小時)	大約程序時間 (小時：分鐘)*
白色純棉質 / 抗菌	90	6.0	62**	1.70	2:09
棉質	75	6.0	62	1.33	2:05
棉質加「節能」***	60	6.0	59	0.93	2:07
棉質	40	6.0	62	0.69	1:51
合成纖維	60	3.0	56**	0.88	1:51
合成纖維	40	3.0	56	0.43	1:39
日日洗	40	4.0	40	0.39	1:28
速洗	35	3.0	30	0.27	0:41
纖幼衣物	30	3.0	54	0.22	0:53
羊毛	40	1.5	54	0.39	0:50

上表中的能源消耗資料，是根據 IEC/EN 60 456 標準所規定的正常條件下測量而獲得。供水壓力和溫度以及洗衣量和衣物類型的不同，各家庭的能源消耗與上表中的資料可能會有不同。

* 時間顯示器可能與表中所列數值有所偏差，因為剩餘時間按洗衣時的家庭實際情況計算。
** 為在水泵排水前降低水溫，主洗步驟結束時會加入一些冷水。
*** 能源標簽的參考程序。

添加洗衣劑，關閉機門並選擇程序

按前頁所示和「使用說明書」中的「洗衣劑及添加劑」一章所述添加洗衣劑。

1. 將**程序選擇旋鈕**轉到所需程序。
2. 程序預設的轉速會於顯示器亮起；如欲更改轉速，請按**「脫水轉速選擇」**按鈕更改。

選擇所需的特別功能

按下所需的任何特別功能按鈕時，相應的指示燈會發亮。

如果程序與附加功能的組合不可能時，指示燈會自動熄滅。

不適當的功能組合會被自動取消。

「預洗」按鈕

- 僅適用於非常骯髒的衣物(含泥沙、粗粒)。洗衣時間約增加15分鐘。
- 當啟動預洗程序時，切勿使用液體洗衣劑。

「速洗」按鈕

- 綿質及合成纖維程序在速洗時會省卻預洗及一次過水程序，故可縮短洗衣時間。

「深層過水」按鈕

- 注入額外的清水，循環沖洗時間會延長。
- 此選擇特別適用於軟性水質地區，清洗嬰兒衣物，及有助敏感症之人士。

「延遲脫水」按鈕

- 衣物保留在最後一次過水的水中，不進行最後脫水步驟，以防衣物起皺及變色。
- 建議採用「合成纖維」或「纖幼衣物」程序時選擇此功能。
- 當延遲脫水或只想排水時，此功能特別有用。
- 如選擇了「延遲脫水」，切勿讓衣物浸泡過久。

  備註：程序步驟顯示器的「延遲脫水」指示燈發亮時，程序在「延遲脫水」時停止。**「開始」**按鈕旁邊的指示燈會閃爍。

結束「延遲脫水」功能：

- 按下**「開始」**按鈕，洗衣機將運行到當前洗衣程序的最後脫水步驟時自動結束程序。

「脫水轉速選擇」按鈕

- 每一程序均有一個預設最高的脫水轉速。
- 按此按鈕以另設脫水轉速。
- 如選擇的脫水轉速為「00」，最後一次脫水將會取消，但過水時的中途脫水仍會保留。只會進行排水。

乾衣時間

當使用自動洗衣程序，按此按鈕選擇乾衣時間(於清洗完畢時)或於自選程序時選擇「乾衣」程序(於手洗衣物時)。

需在自選程序選擇「乾衣」程序時，脫水轉速最低為800轉/分鐘。設定之乾衣時間，由「00」至「180」分鐘。
乾衣時不可設定乾衣時間為「00」。

預校開機時間

「預校開機時間」可方便用戶延遲洗衣機之操作，例如在晚上電費較低時使用。當啟動「預校開機時間」程序時，切勿使用液體洗衣劑。

- 選擇程序、溫度及特別功能。
- 按下「預校開機時間」按鈕以選擇1-16小時的延遲開機時間。
- 按下**「開始」**按鈕。
  「預校開機時間」按鈕旁邊的指示燈會發亮，當程序開始時熄滅。
- 一旦按下「開始/暫停」按鈕，延遲時間開始倒數。程序開始時，延遲時間顯示消失，而代之以剩餘時間。
- 按下**「開始」**按鈕，預先選定的延遲時間可在稍後更改，只需再按「預校開機時間」按鈕即可。

取消「預校開機時間」

按下**「預校開機時間」**按鈕至時間顯示為「00」；選擇即可重新開始。

程序表

打開水龍頭並按下**「開始」**按鈕。**「開始」**按鈕旁邊的指示燈發亮。

「開門」指示燈

當結束洗衣程序後，指示燈發亮表示可以打開機門。洗衣程序運行期間，機門保持鎖閉，決不能強行打開。如在洗衣程序運行期間您急需打開機門，請參閱「結束前取消(重設)運行中的程序」。

電腦屏幕顯示燈

E02-E03「維修」

「維修」指示燈的發亮可能是由一個電子元件的故障所引至。請參閱「使用說明書」的「故障排除指引」，如果故障依然存在，請聯絡我們的星級服務中心。

E01「清理過濾器」

廢水未泵出。檢查排水軟管是否扭曲或過濾器是否需要清潔；在後一種情況請查閱「使用說明書」(「拆除過濾器」)。

E00「入水喉關閉」

洗衣機無水供應或供應不足。打開水龍頭把程序選擇旋鈕調校到停止，並重新設定程序；如指示燈仍顯示，請查閱「使用說明書」中的「故障排除指引」。

E04「開門」

顯示「門鎖」指示燈可能是洗衣門仍未關上，可再次關上，關上後把程序選擇旋鈕調校到停止，並重新設定程序；如指示燈仍顯示，請查閱「使用說明書」中的「故障排除指引」。

洗衣程序結束

- 洗衣程序結束後，「結束」訊息會顯示於屏幕上，表示機門門鎖已開啟。

1. 將程序選擇旋鈕轉到「開始/暫停」位置。
2. 關閉水龍頭。
3. 打開機門並取出衣物。
4. 讓機門微開，令洗衣鼓吹乾。

程序開始後改變程序及 / 或特別功能

1. 把程序選擇旋鈕調校到停止。
2. 選擇新程序和任何特別功能，如需要時也可選另一脫水轉速。
3. 再次按下**「開始」**按鈕。新程序在先前的程序中斷之處繼續進行。此程序無需添加洗衣劑。

結速前取消（重設）運行中的程序

- 把程序選擇旋鈕調校到「關機/0」，並選擇「排水/脫水」程序以便在機門被打開前排走所有留在機內的水。

惠而浦乃美國惠而浦 Whirlpool, U.S.A. 的註冊商標。

GB CN SM2514/05 Stampa TLF 15/10/2009 **461307417**